

# SICHERHEITSDATENBLATT

ALSAN 960 FT - Durcisseur

Version: 1503a

Überarbeitet am: 10/11/2014

RE EC/453/2010 - ISO 11014-1

## 1. BEZEICHNUNG DES STOFFS bzw. DES GEMISCHS UND DES UNTERNEHMENS

1. 1. Produktidentifikator: ALSAN 960 FT - Durcisseur
1. 1. 1. Enthält: • naphta lourd (pétrole), hydrosulfuré
1. 1. 2. EG-Nr: Nicht zutreffend.
1. 2. Relevante identifizierte Verwendungen des Stoffs oder Gemischs und Verwendungen, von denen abgeraten wird: Finish
1. 3. Einzelheiten zum Lieferanten, der das Sicherheitsdatenblatt bereitstellt: SOPREMA S.A.S.  
14 Rue de Saint Nazaire - CS 60121  
F-67025 STRASBOURG CEDEX  
France  
Tel: +33 (0)3 88 79 84 00  
Telefax: +33 (0)3 88 79 84 01  
E-mail: mkulinicz@soprema.fr
1. 4. Notrufnummer: INTERNATIONAL EMERGENCY NUMBER : + 44 (0)1 235 239 670  
B - Anti-Giftzentrum Tél: 070/245.245  
CH-Toxzentrum : Tel + 145

## 2. MÖGLICHE GEFAHREN

2. 1. Einstufung des Stoffs oder Gemischs: \* Skin Sens. 1 / SGH07 - H317 \*
2. 2. Kennzeichnungselemente (CLP - SGH):



Achtung

2. 2. 1. Symbol / Signalwort: .
2. 2. 2. Gefahrenkategorien: H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen.  
H412 Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.
2. 2. 3. Prävention: P261 Einatmen von Staub / Rauch / Gas / Nebel / Dampf / Aerosol vermeiden.  
P272 Kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen.  
P280 Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen.  
P273 Freisetzung in die Umwelt vermeiden.
2. 2. 4. Reaktion: P302+P352 BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen.  
P333+P313 Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen.  
P321a Gezielte Behandlung (siehe Rubrik Nr 4.3.).  
P362 Kontaminierte Kleidung ausziehen.  
P364 Und vor erneutem Tragen waschen.
2. 2. 5. Entsorgung: P501a Inhalt / Behälter zuführen: nationale und regionale Bestimmungen
2. 3. Weitere Information: EUH208 Enthält naphta lourd (pétrole), hydrosulfuré. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.
2. 4. Sonstige Gefahren: Keine

## 3. ZUSAMMENSETZUNG / ANGABEN ZU BESTANDTEILEN

3. 1. Gefährliche Inhaltsstoffe:
- naphta lourd (pétrole), hydrosulfuré
  - Id-Nr.: 615-011-00-1 - EG-Nr.: 212-485-8 - CAS-Nr.: 822-06-0
  - Konc. (Gew %): 0 < C ≤ 1
  - R-S :
  - Einstufung: • T; R 23 • Xi; R 36/37/38 • R 42/43 •
  - SGH :
  - \* SGH06 - Totenkopf mit gekreuzten Knochen - Gefahr - Acute Tox. 3 - H331 \* SGH08 - Gesundheitsgefahr - Resp. Sens. 1 - H334 \* SGH07 - Ausrufezeichen - Achtung - Skin Sens. 1 - H317 - STOT SE 3 - H335 - Skin Irrit. 2 - H315 - Irr. oc. 2 - H319
  - VME ppm = 0,005 - VME mg/m<sup>3</sup> = 0,034

Die Wortlaute der Sätze werden an Titel 16 erwähnt.

# SICHERHEITSDATENBLATT

ALSAN 960 FT - Durcisseur

Version: 1503a

Überarbeitet am: 10/11/2014

RE EC/453/2010 - ISO 11014-1

## 4. ERSTE-HILFE-MAßNAHMEN

4. 1. Beschreibung der Erste-Hilfe-Maßnahmen:

4. 1. 1. Allgemeine Hinweise: Wenn Zweifel bestehen oder die Symptome anhalten, einen Arzt aufsuchen.
4. 1. 2. Einatmen: Frischluftzufuhr, Betroffenen in Ruhelage bringen und warm halten. Bei unregelmäßiger Atmung oder Atemstillstand künstliche Beatmung einleiten.
4. 1. 3. Hautkontakt: Beschmutzte Kleidung ausziehen, Haut mit viel Wasser abwaschen oder 15 Minuten duschen und wenn nötig einen Arzt aufsuchen.
4. 1. 4. Augenkontakt: Sofort mit reichlich Wasser ausspülen, auch unter den Augenlidern indem man die Kontaktlinsen entfernt.
4. 1. 5. Verschlucken: Bei Verschlucken sofort Arzt konsultieren! Betroffenen ruhig halten. Kein Erbrechen einleiten!

4. 2. Wichtigste akute und verzögert auftretende Symptome und Wirkungen:

4. 2. 1. Einatmen: Husten sowie Atmungsschwierigkeiten oder Vergiftungssymptome können nach mehreren Stunden auftreten .
4. 2. 2. Hautkontakt: Längerer oder wiederholter Kontakt mit dem Produkt kann zu Reizungen der Schleimhäute und der Haut wie Rötung und Blasenbildung sowie zur Austrocknung der Haut führen.
4. 2. 3. Augenkontakt: Lösemittelspritzer können Reizungen am Auge und reversible Schäden verursachen.
4. 2. 4. Verschlucken: Kann eine Störung des Verdauungssystems, Übelkeit, Erbrechen und Durchfall hervorrufen.
4. 3. Hinweise auf ärztliche Soforthilfe oder Spezialbehandlung : Bei Auftreten von Symptomen oder in Zweifelsfällen ärztlichen Rat einholen.

## 5. MAßNAHMEN ZUR BRANDBEKÄMPFUNG

5. 1. Löschmittel: Sprühstrahl, Pulver, alkoholbeständiger Schaum, Kohlendioxid
5. 2. Besondere vom Stoff oder Gemisch ausgehende Gefahren: Umgebung räumen.
5. 3. Hinweise für die Brandbekämpfung: Umluftunabhängiges Atemschutzgerät und Schutzkleidung tragen.
5. 4. Besondere Löschhinweise: Container / Tanks mit Wassersprühstrahl kühlen.
5. 5. Aus Sicherheitsgründen ungeeignete Löschmittel: Keinen Wasservollstrahl verwenden.

## 6. MAßNAHMEN BEI UNBEABSICHTIGTER FREISETZUNG

6. 1. Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen, Schutzausrüstungen und in Notfällen anzuwendende Verfahren: Jeglichen Kontakt mit Haut , Augen oder Kleidung vermeiden. Persönliche Schutzkleidung verwenden (8).
6. 2. Umweltschutzmaßnahmen: Nicht in die Kanalisation, Wasserläufe, Untergrund oder Keller gelangen lassen.
6. 3. Methoden und Material für Rückhaltung und Reinigung: Ausgetretenes Material mit unbrennbarem Aufsaugmittel (z.B. Sand, Erde, Kieselgur, Vermiculite) eingrenzen  
Als gefährlichen Abfallstoff entsorgen.
6. 4. Verweis auf andere Abschnitte: Persönliche Schutzkleidung verwenden (8).  
Siehe Rubrik 11 für die Giftigkeit des Produktes, sowie die Rubrik 10 für die Stabilität und die Reaktionsfreudigkeit des Produktes.  
Für die Beseitigung der Reinigungsabfälle, siehe Rubrik 13.

## 7. HANDHABUNG UND LAGERUNG

7. 1. Handhabung:

7. 1. 1. Schutzmaßnahmen zur sicheren Handhabung: Berührung mit Haut und Augen vermeiden.Keine Nebel oder Dämpfe einatmen.
7. 1. 2. Technische Maßnahmen: Das Material nur an Orten verwenden, bei denen offenes Licht, Feuer und andere Zündquellen ferngehalten werden.

# SICHERHEITSDATENBLATT

ALSAN 960 FT - Durcisseur

Version: 1503a

Überarbeitet am: 10/11/2014

RE EC/453/2010 - ISO 11014-1

## 7. 2. Lagerung:

- |  |   |
|--|---|
| 7. 2. 1. Bedingungen zur sicheren Lagerung unter Berücksichtigung von Unverträglichkeiten: | Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Behälter dicht geschlossen halten. |
| 7. 2. 2. Lagerungsbedingungen:   | Kühl und trocken an einem gut belüfteten Ort aufbewahren.   |
| 7. 2. 3. Verpackungsmaterial:  | dem Originalgebinde entsprechen   |
| 7. 3. Spezifische Endanwendungen:  | Finish  |

## 8. BEGRENZUNG UND ÜBERWACHUNG DER EXPOSITION / PERSÖNLICHE

### 8. 1. Zu überwachende Parameter:

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 8. 1. 1. Expositionsgrenze(n): | • naphta lourd (pétrole), hydrosulfuré : VME ppm = 0,005 - VME mg/m <sup>3</sup> = 0,034 |
|                                | Nicht zutreffend.  |

### 8. 2. Begrenzung und Überwachung der Exposition:

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 8. 2. 1. Atemschutz:              | Nicht erforderlich wenn Belüftung ausreichend ist.           |
| 8. 2. 2. Handschutz:              | Nitrilkautschukhandschuhe                                    |
| 8. 2. 3. Körper - und Hautschutz: | langärmelige Arbeitskleidung                                 |
| 8. 2. 4. Augenschutz:             | Schutzbrille mit Seitenschutz                                |
| 8. 3. Hygienemaßnahmen:           | Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten. |

## 9. PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN

### 9. 1. Angaben zu den grundlegenden physikalischen und chemischen Eigenschaften:

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 9. 1. 1. Aussehen:                     | flüssig                       |
| 9. 1. 2. Farbe:                        | milchig                       |
| 9. 1. 3. Geruch:                       | charakteristisch              |
| 9. 1. 4. PH-Wert:                      | Nicht zutreffend.             |
| 9. 1. 5. Siedepunkt / Siedebereich:    | > 35 °C                       |
| 9. 1. 6. Flammpunkt:                   | 61 °C                         |
| 9. 1. 7. Explosionsgrenzen:            | Nicht zutreffend.             |
| 9. 1. 8. Dampfdruck:                   | 1 000 hPa (50 °C)             |
| 9. 1. 9. Relative Dichte (Wasser = 1): | 1,1 g/cm <sup>3</sup> (20 °C) |
| 9. 1. 10. Viskosität:                  | 1000 mpa.s(23 °C)             |
| 9. 2. Sonstige Angaben:                |                               |
| 9. 2. 1. Wasserlöslichkeit:            | Unbestimmt.                   |
| 9. 2. 2. Fettlöslichkeit:              | Unbestimmt.                   |
| 9. 2. 3. Lösungsmittellöslichkeit:     | Unbestimmt.                   |
| 9. 3. Sonstige Angaben:                | VOC: 76,3 g/L                 |

## 10. STABILITÄT UND REAKTIVITÄT

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 10. 1. Reaktivität:                         | Stabil unter normalen Bedingungen. |
| 10. 2. Chemische Stabilität:                | Stabil unter normalen Bedingungen. |
| 10. 3. Möglichkeit gefährlicher Reaktionen: | Keine normal vorhersehbare.        |

# SICHERHEITSDATENBLATT

ALSAN 960 FT - Durcisseur

Version: 1503a

Überarbeitet am: 10/11/2014

RE EC/453/2010 - ISO 11014-1

10. 4. Zu vermeidende Bedingungen: Keine offenen Flammen oder Funken. Nicht rauchen.
10. 5. Unverträgliche Materialien: Keine.
10. 6. Gefährliche Zersetzungsprodukte: Unbestimmt.

## 11. TOXIKOLOGISCHE ANGABEN

11. 1. Angaben zu toxikologischen Wirkungen: Keine Informationen über das Produkt vorhanden.
11. 2. Akute Toxizität:
11. 2. 1. Einatmen: Unbestimmt.
11. 2. 2. Hautkontakt: Unbestimmt.
11. 2. 3. Augenkontakt: Unbestimmt.
11. 2. 4. Verschlucken: Unbestimmt.

## 12. UMWELTBEZOGENE ANGABEN

12. 1. Toxizität: Keine Ökotoxikologischen Angaben verfügbar für dieses Produkt.
12. 2. Persistenz und Abbaubarkeit: Unbestimmt.
12. 3. Bioakkumulationspotenzial: Unbestimmt.
12. 4. Mobilität im Boden: Unbestimmt.
12. 5. Ergebnisse der PBT- und vPvB-Beurteilung: Unbestimmt.
12. 6. Andere schädliche Wirkungen: Unbestimmt.

## 13. HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

13. 1. Verfahren der Abfallbehandlung: Diesen Stoff und seinen Behälter auf entsprechend genehmigter Sondermülldeponie entsorgen.
13. 2. Ungereinigte Verpackungen: Leere Verpackungen bleiben gefährlich . Daher weiter alle Sicherheitsvorkehrungen respektieren .

## 14. ANGABEN ZUM TRANSPORT

14. 1. Allgemeine Informationen: Ungefährliches Produkt nach Transportregelung.
14. 2. UN-Nummer: Nicht zutreffend.
14. 6. Umweltgefahren: Nicht zutreffend.
14. 7. Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Verwender: Nicht zutreffend.
14. 8. Massengutbeförderung gemäß Anhang II des MARPOL-Übereinkommens 73/78 und gemäß IBC-Code: Nicht zutreffend.

## 15. RECHTSVORSCHRIFTEN

15. 1. Vorschriften zu Sicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz/spezifische Rechtsvorschriften für den Stoff oder das Gemisch: Vorschriften CE 1907-2006  
Vorschriften CE 1272-2008  
Vorschriften CE 790-2009  
Vorschriften CE 453-2010
15. 2. Stoffsicherheitsbeurteilung: Nicht zutreffend.

## 16. SONSTIGE ANGABEN

16. 1. Sätze mit jeweiliger/n Kennziffer/n aus Abschnitt 3: R23 Giftig beim Einatmen.  
R36/37/38 Reizt die Augen, die Atmungsorgane und die Haut.  
R42/43 Sensibilisierung durch Einatmen und Hautkontakt möglich.  
H331 Giftig bei Einatmen.

---

# SICHERHEITSDATENBLATT

**ALSAN 960 FT - Durcisseur**

**Version: 1503a**

**Überarbeitet am: 10/11/2014**

**RE EC/453/2010 - ISO 11014-1**

---

H334 Kann bei Einatmen Allergie, asthmaartige Symptome oder Atembeschwerden verursachen.

H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen.

H335 Kann die Atemwege reizen.

H315 Verursacht Hautreizungen.

H319 Verursacht schwere Augenreizung.

16. 2. Wichtige Bemerkungen: Die hier gegebenen Informationen beruhen auf dem heutigen Wissens - und Erfahrungsstand
16. 3. 1. Datum der ersten Ausgabe: 10/11/2014
16. 3. 2. Version: 1503a
16. 4. Herausgegeben von: SOPREMA - mkulinicz@soprema.fr